

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ САМОУЧИТЕЛЬ

ВСЕГДА С ТОБОЙ

ЧУН ИН СУН
А. В. ПОГАДАЕВА

ВСЕ ПРАВИЛА

КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА

В СХЕМАХ И ТАБЛИЦАХ



МОСКВА
Издательство АСТ

УДК 811.531(075.4)
ББК 81.2Кор-922
Ч-91

Чун Ин Сун.

Ч-91 Все правила корейского языка в схемах и таблицах / Чун Ин Сун, А. В. Погадаева. — Москва : Издательство АСТ, 2023. — 384 с. — (Эксклюзивный самоучитель).

ISBN 978-5-17-154147-7

Чун Ин Сун — кандидат филологических наук, доцент ИСАА МГУ, автор и составитель многочисленных корейских учебников, пособий и словарей, переводчик корейской художественной литературы.

Анастасия Викторовна Погадаева — признанный специалист по корейскому языку и литературе, переводчик, автор целого ряда пособий и учебников по корейскому языку.

Данный справочник содержит лексический и грамматический материал для изучения корейского языка с нулевого уровня. В нем вы найдете наглядные таблицы и схемы, описывающие основные грамматические правила корейского языка. Применение этих правил показано на множестве примеров. Также в справочнике есть раздел, посвященный фонетике и письму. Книга дополнена полезной лексикой по темам, корейско-русским и русско-корейским словарями.

Пособие адресовано всем, кто хочет овладеть корейским языком, а также тем, кто уже изучает его, но хочет структурировать свои знания.

УДК 811.531(075.4)
ББК 81.2Кор-922

ISBN 978-5-17-154147-7

© Чун Ин Сун., Погадаева А. В., 2023
© ООО «Издательство АСТ», 2023

СОДЕРЖАНИЕ

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА	6
ГРАММАТИКА.....	8
ЧАСТИ РЕЧИ	9
ИМЕНА	11
Склонение	11
ЧАСТИЦЫ	21
Множественное число	28
СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ	29
МЕСТОИМЕНИЯ	30
Личные местоимения	31
Указательные местоимения	34
Вопросительно-неопределенные	36
Неопределенно-отрицательные местоимения	39
Возвратные	41
ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ	43
Дата	47
Время.....	48
Счетные слова	52
Порядковые числительные	57
ПРЕДИКАТИВЫ	58
Образование второй основы	59
Категория времени	65
Формы конечной сказуемости	66
Конечные формы с модальными оттенками	69
Книжная форма конечной сказуемости	83
Причастия	85
Определительная форма прилагательных.....	87
Субстантив	88
Отрицание	92
Деепричастия	94

Категория вида.....	128
Категория залога.....	129
Прямая речь	131
Косвенная речь	132
Косвенный вопрос.....	136
Условно-сослагательное наклонение	139
Степени сравнения прилагательных	140
Неизменяемые наречия.....	141
Междометия	147
Изобразительные слова.....	150
Служебные послелогои	158
Служебные имена	166
Служебные глаголы	180
Служебные прилагательные	188
Присоединительные союзы	190
ПРИЛОЖЕНИЕ.....	193
Самая необходимая лексика	194
Корейско-русский словарь	205
Русско-корейский словарь	256
ФОНЕТИКА И ПИСЬМО	297

От издательства

Данное издание предназначено для читателей, желающих систематизировать свои знания корейской грамматики, студентов высших учебных заведений, а также всех, кто изучает корейский язык на курсах, с репетитором или самостоятельно. В пособие входит вся необходимая грамматика, позволяющая читать и понимать корейские тексты различной степени сложности, вести общение на корейском языке на разные темы, а также успешно сдать международные экзамены по корейскому языку (ТОPIK I, II).

Пособие включает в себя описание важнейших синтаксических единиц корейского языка, примеры их употребления и доступные объяснения различий синонимичных конструкций. Особое внимание уделено описанию грамматических и деепричастных конструкций

корейского языка, которые представляют наибольшие сложности для изучающих корейский язык.

Данная книга будет отличным справочником не только для изучающих язык на продвинутом уровне, но и для всех, кто только приступил к его изучению, однако уже знаком с корейской письменностью и умеет читать и писать по-корейски. Если вы не уверены в своих знаниях хангыля, то перейдите сначала к приложению к этой книге, где даны краткие сведения о письменности и фонетике корейского языка.

Если вы все же хотите изучать корейский с нуля последовательно, то мы советуем сначала обратиться к «Полной грамматике корейского языка в схемах и таблицах» авторства признанных корееведов — Чун Ин Сун, А. В. Погадаевой.

Данный справочник подготовлен этими же авторами — Чун Ин Сун и Анастасией Погадаевой, которые являются авторитетными корееведами России, переводчиками корейской художественной литературы и авторами многочисленных пособий и учебников по корейскому языку.

ГРАММАТИКА

Части речи

САМОСТОЯТЕЛЬНЫЕ

ИМЕНА		
Существительные	Местоимения	Числительные

ПРЕДИКАТИВЫ		
Глаголы	Прилагательные	Связки

НЕИЗМЕНЯЕМЫЕ		
Наречия	Междометия	Изобразительные слова

СЛУЖЕБНЫЕ		
Послелogi	Служебные прилагательные	Счетные слова
Союзы	Служебные существительные	Служебные глаголы

Имена

Части речи, относящиеся к классу имен, склоняются, то есть изменяются по падежам.

СКЛОНЕНИЕ

Имена изменяются по падежам. В корейском языке 9 падежей.

1. Основной падеж

Окончания	Значение
Без окончания (т.е. слово в словарной форме)	1. В роли именной части сказуемого 2. В роли определения

Примеры:

유리 문 стеклянная дверь

여름 궁전 летний дворец

엄마는 교수입니다. Мама преподаватель.
이것은 우유입니다. Это молоко.

Примечание:

Кроме вышеуказанных случаев у основного падежа имеется еще одно употребление. Он может использоваться для оформления подлежащего, в котором не содержится новой информации (в этом случае употребляется окончания именительного падеже -이/가), и у него нет значения противопоставления. Подлежащее в основном падеже употребляется, когда субъект действия понятен собеседникам, при этом ни чему не противопоставляется (для этого значения используется тематическая частица -은/는). Подобное употребление встречается чаще всего в пригласительных предложениях и представлениях себя в телефонном разговоре.

Например:

우리 학교에 가요. Пойдём в школу.

우리 내일 만나요. Давайте встретимся завтра.

여보세요! **저** 민수예요. 마샤 좀 바꿔 주세요. Алло!
Это Минсу. Позовите, пожалуйста, Машу к телефону.

2. Именительный падеж

Окончания ¹		Вежливый эквивалент	Значение
после гласной	после согласной		
-가	-이	-께서	В роли подлежащего

Примеры:

친구가 여기에서 삽니다. Друг живёт здесь.

러시아가 올림픽에 참가합니다. Россия принимает участие в Олимпиаде.

이 아이스크림이 맛있습니다. Это мороженое вкусное.

한국이 전자제품을 많이 만듭니다. Корея производит много электроники.

할아버지께서 오늘 러시아에 오십니다. Дедушка сегодня приедет в Россию.

선생님께서 문법을 설명하십니다. Учитель объясняет грамматику.

¹ Окончание именительного падежа употребляется для оформления подлежащего, в котором содержится новая информация.

3. Родительный падеж

Окончания	Значение
-의	Принадлежность кому-л. / чему-л.

Примеры:

엄마의 가방 **сумка мамы (мамина сумка)**

엄마의 가방이 아주 큼니다. **Мамина сумка очень большая.**

4. Винительный падеж

Окончания		Значение
после гласной	после согласной	
-를	-을	В роли прямого дополнения

Примеры:

저는 커피를 마십니다. **Я пью кофе.**

우리는 나무를 그립니다. **Мы рисуем дерево.**